

# APPLICATION FORM ANGLAIS INTENSIF

## Fiche d'inscription Anglais intensif

Merci de compléter ce formulaire en anglais.

### 1. PERSONAL DETAILS - Informations personnelles\*

Family Name <i>Nom de famille</i>	<input type="text"/>	Sexe:	Male <i>Masculin</i>	Female <i>Féminin</i>	
			<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
Given Name/s <i>Prénom(s)</i>	<input type="text"/>	Date of Birth <i>Date de Naissance</i>	<input type="text"/>		
Nationality <i>Nationalité</i>	<input type="text"/>	Passport No <i>N° de passeport</i>	<input type="text"/>	Expiry date <i>Date d'expiration</i>	<input type="text"/>
Address <i>Adresse</i>	<input type="text"/>				
City <i>Ville</i>	<input type="text"/>	Post code <i>Code Postal</i>	<input type="text"/>		
Telephone <i>Téléphone</i>	<input type="text"/>	Facsimile <i>Fax</i>	<input type="text"/>		
Email <i>Courriel</i>	<input type="text"/>				

### 2. I CHOOSE THE PASS - Je choisis le pass\*

 I CHOOSE THE PASS - Je choisis le Pass\* (Merci d'entourer le pass de votre choix)

	10 semaines	15 semaines	20 semaines	25 semaines	Famille d'accueil*	Réception aéroport**
Pass Brisbane	AUD\$ 3,750	AUD\$ 5,525	AUD\$ 7,300	AUD\$ 9,075	AUD\$ 1,350	AUD\$ 99
Dates de commencement 2010: 11/01-22/02-29/03-10/05-15/06-26/07-30/08-11/10-15/11						
Pass Gold Coast	AUD\$ 3,700	AUD\$ 5,300	AUD\$ 7,000	AUD\$ 8,400	AUD\$ 1,475	AUD\$ 40
Dates de commencement 2010: 04/01-08/02-15/03-19/04-24/05-28/06-02/08-06/09-11/10-15/11						
Pass Sydney	AUD\$ 4,420	AUD\$ 6,520	AUD\$ 8,620	AUD\$ 10,720	AUD\$ 1,000	AUD\$ 145
Dates de commencement 2010: 04/01-08/02-15/03-03/05-07/06-19/07-23/08-11/10-15/11						
Pass Melbourne	AUD\$ 2,750	AUD\$ 4,125	AUD\$ 5,500	AUD\$ 6,875	AUD\$ 1,255	AUD\$ 70
Dates de commencement 2010: 04/01-11/02-18/03-29/04-10/06-22/07-26/08-07/10-11/11						
Pass Perth	AUD\$ 3,780	AUD\$ 5,530	AUD\$ 7,280	AUD\$ 8,810	AUD\$ 1,110	GRATUIT
Dates de commencement 2010: Tous les Lundis (sauf jours férié)						

Je calcule le coût de mon séjour :

Pass : .....\$AUD  
Hébergement : .....\$AUD  
Réception aéroport : .....\$AUD  
OSHC : .....\$AUD  
**Total en \$AUD** .....\$AUD

Conversion au taux du jour sur [www.xe.com](http://www.xe.com) .....€  
Frais de dossier Francaustralia .....50 €  
Billet d'avion .....€  
Frais de visa .....€  
**TOTAL** .....€

OSHC\*\*\* 15 semaines: AUD\$ 163  
20 semaines: AUD\$ 228  
25 semaines: AUD\$ 260

Type of Visa:

- ETA/Touriste*  
 *WHV/Vacances Travail*  
 *Student/Etudiant*

Starting date :

*Date de commencement souhaitée* \_\_\_/\_\_\_/\_\_\_

*\*Inclus les frais de placement en famille d'accueil, 5 semaines d'hébergement en chambre individuelle, demi pension la semaine (petits déjeuners et diners) et pension complète le week-end (petit déjeuners, déjeuners, et diners).*

*\*\* Accueil à l'aéroport et transfert vers votre lieu d'hébergement lors de votre arrivée en Australie uniquement.*

*\*\*\* « Overseas Student Health Cover », assurance médicale obligatoire pour les titulaires de visa étudiant uniquement.*

### 3. FLIGHT TICKET - Billet

Je souhaite que Francaustralia Education me permette de rentrer en contact avec une agence de voyage auprès de laquelle je pourrai réserver directement mon billet sans aucun engagement de ma part\*.

Date et ville de départ : \_\_\_\_\_

Date et ville de retour : \_\_\_\_\_

*\*Informations obligatoires*

#### 4. ACCOMMODATION & AIRPORT PICK UP - Logement & réception

Do you require homestay placement?  
*Désirez-vous un placement en famille d'accueil ?*

Yes  
Oui

No  
Non

Do you require airport pick up?  
*Désirez-vous une réception aéroport ?*

Yes  
Oui

No  
Non

If you have chosen the homestay option, please complete the following:  
*Si vous avez choisi la famille d'accueil, veuillez compléter ce qui suit :*

Do you smoke?  
*Est-ce que vous fumez ?*

Are you willing to live in a house...  
*Etes-vous d'accord pour habiter dans une maison...*

Yes  
Oui

No  
Non

with pets  
*avec des animaux*

with children under 5  
*avec des enfants de moins de 5*

with smokers  
*avec des fumeurs*

Are there any foods you do not eat?  
*Y a -t-il des aliments que vous ne mangez pas?*

What are your hobbies/interests?  
*Quels sont vos loisirs/centres d'intérêt ?*

Do you suffer from any medical condition?  
*Avez-vous des problèmes de santé ?*

Please introduce yourself to the family.  
*Merci de brièvement vous présenter en anglais auprès de la famille*

#### 5. PAYMENT TO FAE - Méthode de paiement

Je choisis de régler mes frais de dossier à Francaustralia Education par :

- Chèque
- Paiement sécurisé via Internet
- Espèces

#### 6. DOCUMENT TO BE SENT - Document a nous envoyer

Formulaire d'inscription de Francaustralia Education

50 Euros de frais de dossier

Ultérieurement :

Plan de vol

**IMPORTANT:** Votre dossier ne sera traité qu'après réception de toutes les pièces demandées. A envoyer par fax, email ou courrier à :

**FRANCAUSTRALIA EDUCATION**

47 Rue Servan • BAT C

75011 Paris

France

Tel: +33 (0)1 43 38 86 95

Fax: +33(0)1 71 18 25 34

Email: [loic@francaustralia.com](mailto:loic@francaustralia.com)

#### 7. Informatique et Libertés

Les informations recueillies ci-dessus sont destinées à FRANCAUSTRALIA EDUCATION afin de pouvoir traiter votre dossier. FRANCAUSTRALIA EDUCATION peut toutefois être amenée à utiliser votre adresse email afin de vous adresser sa newsletter. Si vous ne le souhaitez pas, cochez la case ci-dessous :

Par ailleurs, FRANCAUSTRALIA EDUCATION vous informe que, afin de procéder à votre inscription et/ou à l'organisation de votre programme, les informations vous concernant recueillies ci-dessus sont susceptibles, en tout ou partie, d'être transmises à/aux prestataire(s) australien(s) de FRANCAUSTRALIA EDUCATION concerné(s) (universités, écoles de langue, centres de formation professionnelle, Australian Internships).

Vous disposez d'un droit d'accès, de modification et de suppression des données transmises vous concernant (loi « Informatique et Libertés » du 6 janvier 1978). Pour toute demande à ce titre, adressez-vous à [contact@francaustralia.com](mailto:contact@francaustralia.com).

## 1. PRESENTATION DE FRANCAUSTRALIA EDUCATION ET DE SON ACTIVITE :

Francaustralia Education Pty Ltd (ci-après « FAE ») est une société australienne ayant son siège social à l'adresse suivante : Level 7, 243 Edward Street – Brisbane – QLD 4000 AUSTRALIA et dont le numéro ABN est le 96126540869.

FAE emploie des salariés en France aux adresses suivantes :

A Paris : FRANCAUSTRALIA EDUCATION  
47, rue Servan, Bat C au 1er étage et 2ème porte à gauche  
75011 Paris  
Tél. 01 43 38 86 95 – Fax. 01 71 18 25 34

A Lyon : FRANCAUSTRALIA EDUCATION  
20 Bd Eugène Deruelle  
Le Britannia Bat C 7ème étage  
69432 Lyon Cedex 3  
Tél. 01 43 38 86 95 – Fax. 01 71 18 25 34  
Email: [contact@francaustralia.com](mailto:contact@francaustralia.com)

(i) L'activité de FAE consiste tout d'abord à vous assister dans votre choix d'un ou plusieurs programmes proposés par des universités australiennes (ci-après l'(es) « Universités »), des écoles de langue australiennes (ci-après l'(es) « Ecoles de langue »), des centres de formation professionnelle (ci-après le(s) « Centres de formation professionnelle ») et par Australian Internships.

Au sein des présentes conditions générales, les Universités, les Ecoles de langue, les Centres de formation professionnelle et Australian Internships sont également dénommés individuellement le Prestataire australien et collectivement les Prestataires australiens.

Veillez noter que les Universités proposent plusieurs types de programmes d'étude (ci-après « Programme d'étude »).

Pour leur part les Ecoles de langue<sup>1</sup> et les Centres de formation professionnelle<sup>2</sup> vous proposent différentes formules de cours de langue (ci-après « Programme cours de langue »).

Australian Internships vous permettra de réaliser des stages professionnels en Australie.

Au sein des présentes conditions générales, les programmes proposés par les prestataires australiens sont également dénommés individuellement Programme ou collectivement Programmes.

(ii) L'activité de FAE consiste ensuite à vous assister dans vos démarches afférentes à l'organisation de votre/vos Programme(s).

Les Programmes proposés par les Prestataires australiens ainsi que les services de FAE sont décrits sur son site Internet <http://www.francaustralia.com> ainsi que ses différents documents d'information et d'inscription.

## 2. VOTRE RELATION AVEC FRANCAUSTRALIA EDUCATION :

La première étape consiste à faire part à un conseiller FAE de vos souhaits quant à l'organisation et au contenu de votre Programme. Il est également évoqué à cette occasion votre parcours, vos études ainsi que votre niveau d'anglais. A partir des informations fournies à votre conseiller FAE, celui-ci vous aide à opter pour un/des Programme(s) proposé(s) par un/des Prestataire(s) australien(s).

Si vous souhaitez que FAE vous transmette une offre d'inscription du/des Prestataires australiens concerné(s) portant sur le(s) Programme(s) qui vous intéresse(nt) (ci-après la « Lettre d'offre »), il conviendra alors que vous remplissiez un formulaire d'inscription FAE, ce qui entraînera le paiement de frais de traitement de votre dossier auprès de FAE par chèque à l'ordre de Francaustralia Education, paiement sécurisé via Internet ou espèces.

L'inscription auprès de FAE peut se faire par écrit (fiche d'inscription à transmettre à FAE par courrier, fax ou email aux coordonnées indiquées à l'article 1 ci-dessus) ou sur le site internet de FAE à l'adresse suivante <http://www.francaustralia.com>.

Tout envoi d'un formulaire d'inscription à la société FAE emporte de plein droit adhésion entière et sans réserve aux présentes conditions générales et rend inapplicable, tout autre document ou toute dérogation aux présentes à moins qu'il n'ait été préalablement et expressément accepté par écrit par FAE.

Veillez lire attentivement et en conserver une copie (le cas échéant en les imprimant).

1 Certaines Ecoles de langue vous permettront notamment de suivre les programmes WHV.

2 Parmi les programmes proposés pas les Centres de formation professionnelle figurent notamment les programmes PIFA.

Remarque : au cas où vous souhaiteriez participer à un Programme d'étude et/ou à un Programme cours de langue proposé par un Centre de formation professionnelle, vous devrez également constituer un/des dossier(s) d'inscription de l'/des Université(s) et/ou du/des Centre(s) de formation professionnelle concerné(e)(s) que FAE vous transmettra. FAE vous aidera à le/les remplir et le(s) fera parvenir à/aux Université(s) et/ou au(x) Centre(s) de formation professionnelle concerné(e)(s).

Attention : concernant les Programmes d'étude, les Universités peuvent refuser de vous faire parvenir une Lettre d'offre dans la mesure où ils considéreraient que vous ne remplissez pas l'ensemble des conditions d'admissibilité nécessaires pour suivre le Programme d'étude concerné. Si le(s) Partenaire(s) concerné(s) accepte(nt) votre inscription, FAE vous fera parvenir sa/leurs Lettre(s) d'offre ainsi que ses/leurs conditions générales propres (ci-après les "Conditions Générales Prestataire"), étant précisé que ce sont ces Conditions Générales Prestataire qui régiront vos relations avec celui-ci pour votre Programme.

Il est précisé que le prix du/des Programme(s) est celui indiqué dans la/les Lettre(s) d'offre transmise(s) par le/les Prestataires australiens concerné(s). Bien entendu, dans la mesure où la Lettre d'offre, les Conditions Générales Prestataire et/ou le prix du Programme concerné ne vous satisfont pas entièrement, vous resterez totalement libre de ne pas donner suite à ladite Lettre d'offre.

A l'inverse, si ladite Lettre d'offre ainsi que les Conditions Générales Prestataire vous conviennent, vous procéderez au paiement du prix du/des Programme(s) directement auprès du/des Prestataire(s) australien(s) concerné(s).

Ce paiement vaut acceptation de la Lettre d'offre ainsi que des Conditions Générales Prestataire. En d'autres termes, à compter du paiement du prix du Programme auprès du Prestataire australien concerné, le déroulement de votre Programme sera entièrement régi par la Lettre d'offre et les Conditions Générales Prestataire. En particulier, veuillez noter qu'après inscription auprès du/des Prestataire(s) australien(s) concerné(s), vous serez soumis à ses/leurs conditions d'annulation et de remboursement.

## 3. LES PRESTATAIRES AUSTRALIENS :

Les Prestataires australiens sont des tierces parties accréditées par le gouvernement australien.

Vous avez bien compris que vos relations avec les Prestataires australiens seront régies par les Conditions Générales Prestataire, étant précisé que FAE est totalement étranger à vos relations avec le(s) Prestataire(s) australien(s). Notamment, FAE ne pourra en aucun cas être tenue pour responsable si, une fois sur place, le Programme ne vous satisfait pas. En conséquence, la responsabilité de FAE ne peut être engagée, de quelque manière que ce soit et à quelque titre que ce soit, en cas de manquement du/des Prestataire(s) australien(s), et/ou de tout tiers désigné par lui/eux, à ses/leurs propres obligations afférentes à votre/vos Programme(s). Votre interlocuteur sur place sera le Prestataire australien auprès duquel vous effectuerez votre Programme, et ce pendant la durée de celui-ci.

## 4. VOLS – ASSURANCE :

FAE n'est pas une agence de voyage. FAE ne peut donc, en aucun cas, se charger de réserver vos billets d'avion.

Cependant, si vous le souhaitez FAE peut vous fournir les coordonnées d'une agence de voyage (ci-après l' « Agence de voyage ») auprès de laquelle, si l'offre de celle-ci vous convient, vous pourrez réserver vous même vos billets d'avion.

De la même manière, FAE n'est pas une compagnie d'assurance. FAE ne peut donc, en aucun cas, vous fournir une assurance quelle qu'elle soit. Cependant, si vous le souhaitez FAE peut vous fournir les coordonnées d'une compagnie d'assurance (ci-après la « Compagnie d'assurance ») auprès de laquelle, si l'offre de celle-ci vous convient, vous pourrez contracter une/des assurance(s) liée(s) à votre Programme.

Il ressort de ce qui précède que FAE n'assume aucune responsabilité, de quelque nature que ce soit, au titre des prestations proposées et fournies par l'Agence de voyage et la Compagnie d'assurance. En conséquence, en cas d'annulation d'un vol, d'un changement de réservation ou d'assurance, vous vous adresserez directement à l'Agence de voyage ou la Compagnie d'assurance.

## 5. REGLEMENTS :

(i) Frais de traitement de votre dossier à régler auprès de FAE :  
Votre inscription auprès de FAE entraîne le règlement auprès de FAE des frais de traitement de votre dossier suivants:

- 50 Euros pour les Programmes cours de langues ;
- 110 Euros pour les Programmes d'étude / cycle Undergraduate (Certificate IV, Diploma, Advanced Diploma, Associate Degree, Bachelor);
- 130 Euros pour les Programmes d'étude / cycle Postgraduate (Master, MBA, Graduate Certificate, Graduate Diploma, MBA, PHD).

Les frais de traitement de dossier doivent être réglés en totalité à FAE au moment de la transmission à FAE de votre fiche d'inscription. A l'inverse, FAE ne traitera pas votre dossier.

Veuillez noter que les frais de traitement de votre dossier ne sont pas remboursables notamment en cas de non acceptation de votre inscription par un Prestataire australien ou en cas d'annulation/modification de votre Programme.

(ii) Prix de votre/vos Programme(s) à régler directement auprès des Prestataires australiens :

Le prix du Programme est réglé directement auprès du/des Prestataire(s) australien(s) concerné(s).

Conformément aux Conditions Générales Prestataire, le règlement se fait en dollars australiens, par mandat international ou virement bancaire.

## 6. FRAIS D'ADMISSION EN AUSTRALIE :

L'ensemble des frais afférents à votre admission sur le territoire australien (obtention de visa, formalités de douane,...) sont à votre charge.

FAE vous fournira les informations données par le Département d'Immigration et de Citoyenneté d'Australie et vous aidera dans les démarches nécessaires à l'obtention de votre visa, étant précisé que les formalités sont susceptibles de varier selon votre nationalité.

Si l'autorisation d'entrée en Australie vous est refusée, FAE ne vous remboursera aucun des frais engagés relatifs à l'obtention de votre visa, aux formalités de douane,...

## 7. ANNULATION OU MODIFICATION DE VOTRE/VOS PROGRAMME(S) A VOTRE INITIATIVE :

Nous vous rappelons qu'une fois votre inscription réalisée auprès du Prestataire australien concerné, vous serez contractuellement lié audit Prestataire australien et serez soumis à ses propres Conditions Générales Prestataire, notamment en cas d'annulation ou de modification de votre Programme.

Ainsi, le principe est que toute demande d'annulation ou de modification de votre Programme, de quelque nature que ce soit, doit être adressée directement au Prestataire australien concernée qui y répondra d'une façon conforme à ses Conditions Générales Prestataire.

Toutefois, jusqu'à 5 semaines avant le début de votre Programme, vous pouvez faire part de votre demande de modification ou d'annulation de Programme à FAE qui fera son possible, sans aucune obligation de résultat, pour vous assister dans votre démarche auprès du/des Prestataire(s) australien(s) concerné(s), le cas échéant, si vous l'acceptez, en vous facturant des frais de dossier raisonnables en sus de ceux visés à l'article 6 ci-dessus.

## 8. DECLARATION

J'accepte de fournir à FAE toute information ou tout élément utile susceptible d'avoir une incidence sur le choix et/ou l'organisation et/ou le déroulement de mon Programme.

Je certifie également avoir compris les présentes conditions générales.

Je m'engage également, en cas d'inscription auprès d'un Prestataire australien, à prendre connaissance avec la plus grande attention de sa Lettre d'offre et de ses Conditions Générales Prestataire.

Je déclare que les informations fournies via le formulaire/fiche d'inscription de FAE sont complètes et correctes. J'ai conscience du fait qu'indiquer des informations fausses ou incomplètes peut entraîner le refus de ma candidature ou l'annulation de mon inscription par les Prestataires australiens.

J'ai lu et compris les informations publiées dans les brochures et/ou web sites du/des Prestataire(s) australien(s) concerné(s) et je dispose de suffisamment d'informations pour m'inscrire, si je le souhaite, auprès dudit/desdits Prestataire(s) australien(s).

En cas d'inscription auprès d'une Université, j'accepte que celle-ci puisse :

- obtenir les bulletins et résultats officiels des établissements scolaires dans lesquels j'ai été inscrit ;

- fournir ces bulletins et résultats officiels aux établissements qui en feraient la demande dans le cadre de la poursuite de mes études en Australie.

J'ai conscience que les informations réunies par les Universités peuvent être mises à disposition **des autorités publiques du Commonwealth (« Commonwealth and State agencies ») et auprès du gestionnaire du fonds de garantie de l'ESOS (« Fund Manager of the ESOS Assurance Fund, ») en vertu des dispositions de l'Acte ESOS 2000 et du Code National (« National Code »)** et que les Universités sont tenues conformément à la section 19 de l'Acte ESOS 2000 de prévenir le Département d'Immigration et les autorités australiennes d'éventuels changements et de tout manquement aux conditions de mon visa étudiant notamment concernant l'assiduité et les résultats académiques.

J'ai également conscience du fait que le prix du Programme d'étude est susceptible d'augmenter d'une année sur l'autre en cas de poursuite de mes études au sein de l'Université (pas plus de 5% par année), ce que j'accepte.

Fait le \_\_\_\_\_

A : \_\_\_\_\_

Faire précéder de la mention « Lu et approuvé »

Votre signature : \_\_\_\_\_

Si vous êtes mineur au moment de l'inscription la signature d'un représentant légal est obligatoire.

Signature du représentant légal \_\_\_\_\_

Comment avez-vous entendu parlé de Francaustralia Education?

- |  |   |
|--|---|
| <input type="checkbox"/> Ambassade d'Australie   | <input type="checkbox"/> Studyrama.fr               |
| <input type="checkbox"/> Moteur de recherche     | <input type="checkbox"/> Letudiant.fr               |
| <input type="checkbox"/> Australia-australie.com | <input type="checkbox"/> Bouche à oreille           |
| <input type="checkbox"/> Réunion "G'Day Sunday"  | <input type="checkbox"/> Séminaires/Salons          |
| <input type="checkbox"/> CIO/CIDJ                | <input type="checkbox"/> Affiches, flyers, magazine |
| <input type="checkbox"/> Anglaise/Anglophones    | <input type="checkbox"/> Autres:                    |

**FAE (ABN 96 126 540 869)**

Telephone: +61 (0)4 13 066 607

Level 7, 243 Edward Street • Brisbane

QLD 4000 AUSTRALIA

